

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 87 (1961)  
**Heft:** 31

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DIE Krönung DER MOTOR PFLEGE



## 5 STAR MOTOR OIL

gegen die zunehmenden  
Gefahren der  
modernen Verkehrsentwicklung.

Immer häufiger erreichen  
die Motoren nicht die  
notwendige Betriebstemperatur.  
Immer häufiger schlagen  
sich also die unvermeidlichen  
Verbrennungsrückstände  
aus dem Treibstoff  
(Wasserdampf, russähnliche  
Stoffe, Säuren) auf den  
kalten Motorteilen nieder  
und führen zu Leistungsabfall  
und Verschleiss.



Beugen Sie vor! Krönen Sie  
jetzt Ihre Motorpflege durch das neue  
Caltex 5-Star Motor Oil  
mit den wirksamen Zusätzen gegen  
Kaltenschlamm- und Belagsbildung.

## Bücher für Ihre Ferien

Hans Trümpy

**Ein wenig fromm  
Ein wenig froh  
Ein wenig frei**

Bleibendes aus der Werkstatt  
eines Redaktors  
96 Seiten Fr. 8.-

«Diese launigen Arbeiten werden über den Tag hinaus ihre köstliche Frische nicht verlieren. Ein verblüffend vielseitiges Gericht bewährter Schweizer Küche wird hier serviert in einer natürlichen, prächtig ungezwungenen Sprache, schmackhaft gemacht durch die Würze eines echten Glarner Hums erster Güte.»

Der Landbote

### Unsterbliche Rednertypen

wie der große französische  
Künstler GUSTAVE DORÉ  
sie gesehen hat

60 Zeichnungen,  
in Halbleinen gebunden  
Fr. 7.50

Die Karikatur ist eine scharfe Waffe im geistigen und sozialen Kampf. Gustave Dorés Holzschnitte machten ihn berühmt. 1871 machte er die französische Nationalversammlung zu seinem Studienobjekt, das er nach allen Regeln der Kunst ausbeutete. Doré war nie persönlich, sondern er schuf Typen, ähnlich wie Daumier, der aber sein Opfer grausam vernichtete, während Doré sie nur verlacht.

Nebelspalter-Verlag  
Rorschach



Ruhe und Erholung abseits der  
Hauptstraße.  
Bis 8. Juli und ab 27. August  
stark reduzierte Preise.

Familie Meisser  
Telefon (084) 92132

Nicht teurer

### aber individuell und gepflegt

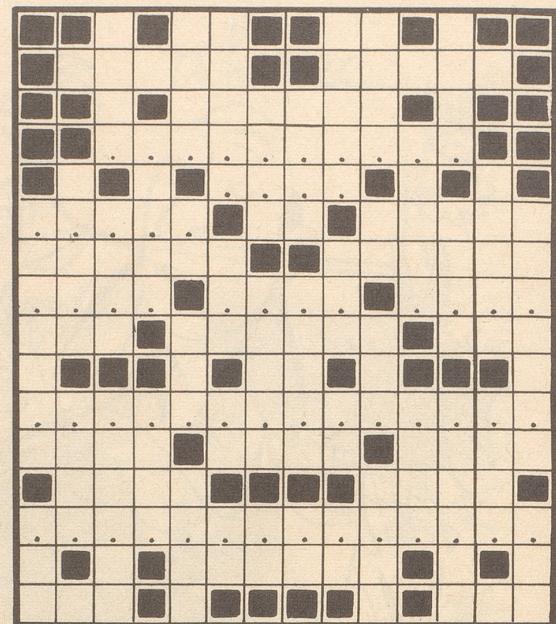
ist die Agfacoloraus-  
arbeitung im Meisterbetrieb

**Farbphoto-Wiech**  
Altdorf bei Nürnberg  
Postfach 9

Preisliste und Versand-  
papiere anfordern!

## Rätsel

1	3	5	8	10	14	18	21	24	28	32	34	37	39
2	4	6	9	11	15	19	22	25	29	33	35	38	40
			7	12	16	20	23	26	30	36			
				13	17		27	31					



P. K.

Was sagte ein deutscher Arzt über das renommistische  
Abrasen von Ferienzielen?

Waagrecht: 1 da capo (abgekürzt); 2 anni praeteriti (abgekürzt); 3 gilt als der eigentliche Schöpfer der russischen Prosadichtung; 4 kommt ein .....; 5 hantierte in unserem westlichen Nachbarland mit Pinsel und Palette, als 36 senkrecht seinen Ruhm errang; 6 ??????????; 7 und 8 ??????????; 9 und 11 senkrecht sind zwei Sprossen der italienischen Tonleiter; 10 Rennbeginn; 11 kämpften mit Lanzen; 12 dabei harren Spiritisten der Dinge, die da kommen sollen; 13 ???; 14 ???; 15 ???; 16 elektrisch geladenes Atom oder Molekül; 17 Vorname eines der drei ersten Eidgenossen; 18 an der katalanischen Küste entledigt er sich seines Gerölls; 19 abgekürzter akademischer Titel; 20 ??????????????; 21 war der erste König Israels; 22 fährt durch städtische Straßen; 23 fließt über grenznahe, westdeutsche Kohlenflöze; 24 darf nicht auf jedem helvetischen Erdenfleck gepflanzt werden; 25, 19 senkrecht sieht die Frauen seiner Heimat damit bekleidet; 26 ??????????????; 27 Frauename; 28 kurz für Südsüdwesten; 29 in seiner Muschel wächst weder die Natur noch die Zuchtpelze.

Senkrecht: 1 es war einmal ein .....; 2 Männername; 3 war von 1940 bis 1950 Bundesrat; 4 macht eine Torheit nach der andern; 5 die ihn singen, singen ihn zumeist mit englischen Worten; 6 Dichter hören in seinen Bäumen Vögel tirlieren; 7 der eine dieses Namens war in den ersten Jahren unseres Jahrhunderts deutscher Reichskanzler, der andere Pianist und Dirigent und Schüler Liszts; 8 Not, Bedrägnis; 9 es waren Fluchtpläne, die Napoleon dort schmiedete; 10 im kleinen kennt jeder jeden; 11 siehe 9 waagrecht; 12 schwimmt und taucht und lebt gesellig an nordischen Felsküsten; 13 mündet zwischen Paris und Rouen in die Seine; 14 fremdwörtlicher Ausdruck für Gerichtsschreiber, Bürobeamter; 15 ist ein Berg im Grenzgebiet des Graubündner Oberlandes und 16 senkrecht im Oberengadin; 16 siehe 15 senkrecht; 17 damit kennzeichnen Kientaler und 20 senkrecht Weißtannentaler Automobilisten ihre Wagen; 18 ist eine der sieben Hauptsünden; 19 die Fruchtbarkeit seiner Heimat hängt vom Monsunregen ab; 20 siehe 17 senkrecht; 21 europäische Landeshauptstadt am gleichnamigen Fjord; 22 Oper von Bellini; 23 Augenblick, Moment; 24 leichtbewaffnetes, kleines Aufklärungsschiff; 25 damit salzte 5 waagrecht; 26 kurz für Millimeter; 27 ist das chemische Zeichen für Aluminium und 29 senkrecht für Selen; 28 Hautöffnung; 29 siehe 27 senkrecht; 30 kurz für den Staat Delaware; 31 schrieb jenseits des Aermelkanals mit Geist, Witz, Ironie und Bosheit gewürzte Dramen; 32 kleine Rechnungen; 33 verwöhnt die Münchner nicht mit hohen Wassertemperaturen; 34 Gewissensbiss; 35 Dorf im Berner Seeland (französische Schreibweise); 36 hatte Gold in der Kehle (er nannte es zwar Oro); 37 Noah bestieg sie vor dem katastrophalen, vierzigjährigen Regen; 38 unter seinen Kronen lustwandeln Dichter; 39 englische Hunderassen; 40 germanischer Wurfspieß.

### Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

«Am liebsten nichts!»

Waagrecht: 1 Am, 2 Maul, 3 Emil, 4 tê(te), 5 Erl, 6 d. i., 7 Bier, 8 Reb, 9 unser, 10 Detail, 11 Ere(mit), 12 Saum, 13 nichts, 14 Korea.

Senkrecht: 1 été, 2 Bruder, 3 Kammerdiener, 4 Mai, 5 liebsten, 6 Uli, 7 EA, 8 IK, 9 Frisco, 10 Lahr, 11 Ute, 12 MSA.

Bei Kopfweh hilft

**Mélabon**

besonders wirksam  
gut verträglich